

# 莆田縣志

PUTIAN XIANZHI

莆田民間文學

(草稿)

(文教衛生資料之一)

莆田縣縣志編集委員會

1960年8月

# 莆田民間文學（草稿）

## （一）歷史概況——內容與形式

莆田地處福建南部，東南濱海，西北多山，是個土地肥沃，物產富饒的地方。羣衆對家鄉的讚美，流行有這樣的一首民歌：

媚房才過時，紫菜紫魚肥，  
枇杷過去了，又要吃荔枝，  
處暑一來到，龍眼又上市，  
橄欖綠又黃，再嚐橙色柿，  
冬來冬筍香，甘蔗甜蜜蜜，  
一年四季好，蕎麥也有稻，  
樹下放牛歸，其樂也陶陶。

但在過去的漫長歲月裏，歷代的封建統治者、國民黨反動派和帝國主義，長期蹂躪這個美好的地方。勞動人民遭受殘酷的壓迫與剝削，雖然辛勤勞動，却得不到溫飽，過着痛苦悲慘的生活。民間流行有這樣兩句俗諺，概括訴說了當時所過的苦日子。

「一季早，吃不飽；  
一季冬，到手空。」

勞動人民為了反抗階級敵人，抒發相互間的友誼與愛情，表達對幸福生活的理想願望。他（她）們在階級鬥爭和生產勞動中，觸景生情，進行獨創抒唱、對唱、盤詩或其他的文學活動，創作了許多富有人民性的生動感人的民間文學。

莆田的民間文學，豐富多彩，有山歌、俚歌、兒歌、民謡、搖錢樹、幽謠、戲曲、諺語、謎語、民間故事等許多種。這些民間文學，鮮明地反映人民的愛與憎、反抗精神、英雄氣概、各種各樣的智慧和願望。在人民民主革命時期，它更抒發了強烈的階級感情，頑強的革命斗志和革命的樂觀主義精神，對共產主義的堅強信念。所以莆田的民間文學，向來就是廣大人民進行階級鬥爭的武器。它為廣大羣衆所歡迎，從少數人傳到多數人

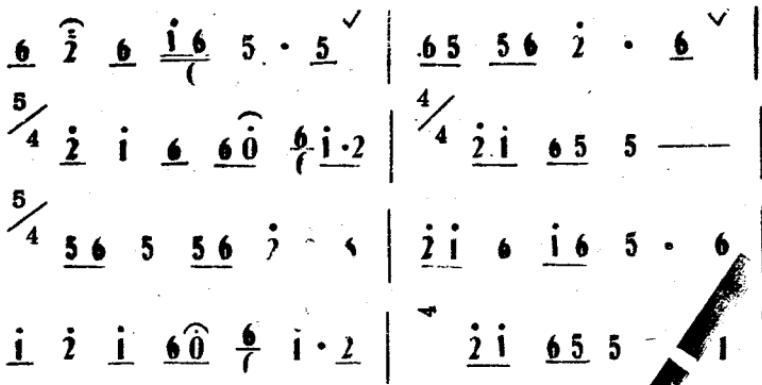
•從這個地方傳到那個地方，一代繼一代相傳下來，在廣大羣衆間流行。

由於這些民間文學的作者，絕大多數都是勞動人民。他（她）們唱出、寫出對階級敵人的仇恨，真實揭露了封建和半封建、半殖民地社會的本質與醜惡面貌，因此遭到了統治階級的極力排斥，甚至下令禁止；同時由於民間文學是表現人民思想感情和理想願望的作品，它是純真淳樸的，粗獷有力的，所以它也被一般封建的資產階級的「文人」所鄙視，認為那是「鄙俚之音」不是「雅音」；是「下流」者所為的不足以登「大雅之堂」。但在另一方面，歷代的統治者看到了民間文學具有巨大的戰鬥威力，也想利用這一文學武器來為其鞏固統治地位而服務，指使一些御用的無聊的「文人」，偽作和篡改了許多民間文學，滲進了毒素，變為毒草。

盡管歷代統治者對民間文學橫加壓制和摧殘，但是，人民是永遠不屈服的，文學創造的才能總是扼殺不了的。歷史的事實證明：統治階級的壓制越兇暴，人民是愈運用巧妙的創作手法，對階級敵人進行冷嘲熱刺。它像烈火燎原一樣，流行越來越廣。莆田的民間文學，同樣具有這種傳統的創作手法，從創作的傳統形式來看，莆田也同全國其他各地大體相同。如歌謡形式基本為七言一句，四句為一首或一段，也有三、五言和八、九、十言的，也有句子長短不一的。俚歌的段數最多，有長達數百句的。這些歌謡都採用方言押韻，四聲同時應用，換韻以一段或若干段一換，也有兩韻一換的。它的節奏諧調，音韻鏗鏘，琅琅上口，可歌可誦。

莆田民間文學的歷史悠久，形式多種多樣，各有特點，流行廣泛，現分別記述如下：

(一) 山 歌 主要流行於漁業、當太兩個山區，俗稱「唱持」。它的傳統形式是七言一句，四句一段，聯若干段為一首，亦有以一年十二月，四季的景物等形式編為一首的。唱法有獨唱、對唱、輪唱等。唱時一般是乾唱，有的吹樹葉、竹箇伴奏。調式一般是：



這個調式不是完全不變的，唱者可視歌詞情感而稍變其音節，所以高低疾徐抑揚頓挫，常會有些出入。

山區勞動人民十分愛唱山歌。他（她）們在上山采薪伐木辛苦了，就唱起山唱來，消除疲勞，表達友誼與愛情。開頭總是獨唱，唱過了一、二段之後，就有人跟唱或對唱，引起了滿山遍野此起彼落的輪唱。許多男子，有的隨手摘下樹葉含在口裏吹奏，有的用竹制的三孔小笛子吹奏，依聲應和，歌聲嘹亮、笛韻悠揚，每每唱至太陽下山，大家挑着柴薪回家時，余音還繞在斜陽殘照中，長久不絕。

山歌之所以受人歡迎，人人愛唱，主要是由於它的內容，大多是反映勞動人民的現實生活，說出自已心裏所要說的話。山區人民在舊社會裏，要遭受封建桎梏的痛苦。人們所唱的多是不幸的生活，下面普遍流行的兩首，就是明顯的例子。

「童養媳歌」裏有這樣唱道：

做伙媳婦仔無春風，（伙，人）

三頓糲糲告嚥嚥，（糲糲，稀飯。告，稀）

伙無床高無椅大，

輕重代致省承當。（代致，操作。省，要）

X X

X X

X X

「寡婦改嫁歌」裏也有這樣唱道：

周公制禮也道理，（也，什麼）

嬌娘再嫁無「廉恥」？

老公省用金針掬，（老公，丈夫，掬，釘着）

慕意一世橫貧死。（慕意，禮祝）

X X

X X

X X

山歌除反映上述的那些內容以外，人們還唱出自己的理想願望和彼此開的真摯友誼與愛情。青年男女往往即景比喻，對唱表達愛情：

女：滿山開起滿山紅，

✓ 不如奴晉桂花香，

奴晉桂花在月中，

月中板桂有也人？

男：瓦似牛郎在河東，（瓦，我）

不見河西敵女郎，

必然會見織女面，

河西無路也會通。

山歌對唱不僅限於表達愛情，而且也被利用來進行口角對罵。對唱的歌詞都是即景即編即唱的，長短雖然不一，但每首的段落分明，接唱的人須在別人唱完一段（四句）或兩段後才接唱下去，不能在不到一段的中間插唱。不過在對罵的對唱中，有時也出現有你一句我一句的輪唱。

山歌的唱詞，除了隨口編唱的以外，也有許多是有固定的唱詞，這種山歌有部分的是出自勞動人民自己創作的；有部份是由所謂「文人」編寫或改的。「文人」所編寫所纂改的山歌，大多充滿小資產階級的情調，追求所謂「風趣」，散播色情毒素和歪曲了勞動人民的性格，醜化了勞動人民的形象，如在羣衆中流行較廣的「卅六送」，就是其中的一例。這首山歌敍述一對新婚的青年夫婦，丈夫離家要上城去讀書，妻子為他挑行李。這送邊唱。現舉其兩段如下：

送君送眉門門兜，

門門脫落做枕頭，

雙手扇扇叫君看，

育至那伶做一頭。

（育翌，晚上）

X X

X X

X X

送君送眉六角亭，

看見亭下人布田，（布田，播秧）

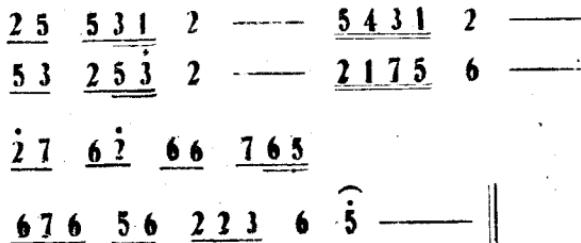
布田青像鷄啄谷，（青像，好像）

嘒草青像獅拖鈴。（嘒草，除草）

山歌的作品中，雖有部份存在着糟粕，甚至是毒草，但由勞動人民在現實生活基礎上所創作出來的山歌，大多數都發射着人民性的光彩，蔚成民間文學的精華。

莆田在第一次國內革命戰爭以後，廣業山區成為重要的革命根據地，那時所出現的革命山歌在鼓舞人民的革命斗志，狠狠打擊敵人……，發揮了它的巨大威力和作用。

(三) 倆 歌 多流行於集鎮及平原區農村，過去由於它是求乞的盲人所唱，所以被稱為「乞食歌」。其形式多是七言一句的長篇敘事詩，每篇長至數百句。唱述歷史故事和民間所流傳的「才子佳人」的故事，其中流行較廣的有：「蔡伯喈」、「梁山伯」、「賣珠衫」、「西廂」、「陳三」、「白裸包金錢」、「床下狀元第」……。唱時以筒鼓和竹板伴奏，正如陸游詩所說的「負鼓盲翁正作場」是一樣的形式。其調式一般是：



這個調式也和山歌一樣，不是一繩不變的，其音節常由唱者根據唱詞的情感而變易其高低快慢。過去每當夏天夕陽初下的時候，痛苦的盲人，便肩負筒鼓，手拿竹板，沿途賣唱行乞。這時街上的商店老板、店員們，特別是閭巷裏和農村中的家庭婦女們，大家湊了一些錢，叫個「負鼓者」來唱一段俚歌，藉此消暑娛樂，因此俚歌在過去成為盲人求乞的專用工具，也被看作是供人娛樂的末技，故為「士大夫」們所不齒，認為那是「下流」的東西，嚴禁婦女和孩子、青年們去聽。假如家裏的人要是學唱了，那就會被視為「大逆不道」，小則遭到訓斥，大則便受鞭笞。

以上所述的俚歌唱本，一般都是根據戲曲和民間所流傳的故事而改編。例如「蔡伯喈」是唱蔡伯喈背親棄妻，趙五娘行孝尋夫，與高顯誠所作的「琵琶記」一樣；「梁山伯」是從祝英台在家與嫂打賭，將三尺綾羅埋在牡丹花下唱起，直至變變化蝶止，與蒲仙戲的「弔喪」相同；「真珠衫」就是「珠衫記」；「西廂」就是「西廂記」；「陳三」就是「荔鏡傳」……此外如「王允獻紹寧」、「劉備就親」、「孔明借箭」、「赤壁大戰」、「包公案」、「大紅袍」……，則與各種演義故事類似。

俚歌的唱詞，是俚語與詩文並用，通俗順口，大多出於不知名的作者之手。其中有些唱詞藝術造詣不低。如「真珠衫」中王氏設酒，與丈夫二官錢行時，有這麼一段唱詞：

十指纖纖捧玉杯，  
問君出去幾時回，  
路上野花君莫采，  
須念家中一枝梅。

王氏看到梅花開了，觸景生情，懷念二官，唱詞這樣寫道：

十二月隆冬是大寒，  
梅花開起陣陣香，  
王氏看見喜不勝，  
看花猶如看官人。

在「蔡伯喈」的唱本中，寫趙五娘行孝，描容上路時，有這麼四句：

五娘真正有孝心，  
重重孝服掛在身，  
依藉琵琶爲引，  
描容上路往帝京。

在掃松下書的那一段，描寫太公的仗義，感情激動地寫道：

捲起掃帚掃松樹，（捲，拿）  
松青柏老草萋萋，  
背親棄婦天良喪，  
試問下書卜做也？

在「梁山伯」的唱本中，敘述祝英台的嫂嫂譏笑英台要女扮男裝去求學時，這樣唱道：

千里從無重休驚， (蒸，惹)  
佛厝門第好名聲， (佛厝，咱家)  
哪畏去時包袱傘， (哪畏，只怕)  
回頭倚橋共企車。 (稕轆，企車是供小孩用的家具)

英台在哭墓時所唱的四句唱詞，簡練地把那種悽愴、悲憤的情景和她思想感情，展現在聽者的面前，她是這樣唱道：

可憐落日送殘暉，  
爲卽白日心憔悴， (白日，日夜)  
奴僕特地搘攻前， (倚，今)  
有靈有聖攻門開。 (聖，神驗)

在「赤壁大戰」的唱本中，對曹操的橫槊賦詩，有這麼四句的描寫：  
天連江水連天，  
百萬雄師孰與爭，  
對酒高歌象與健，  
誰知轉眼作雲烟。

俚歌除唱以歷史和民間故事為內容的長篇敍事詩以外，還和山歌一樣，也唱「十二月景」、「十二支白扇」、「四季歌」和「升四景」等形式歌詞，其間有不少是對統治者進行反抗與諷刺，表達了人民的愛與憎。這些俚歌作品，多是由勞動人民自己創作或是對現實不滿的文人所創作，因此具有打擊敵人的戰鬥威力。例如作者為了回擊統治者對俚歌的與歧視壓制，每在編完正文之後，唱着這麼四句：

翰林撒詩說得好，  
勸人不會太造次，  
一世好命無隻討， (無隻，無處)  
半世好命治人無。 (知人，誰人)

翰林在封建社會裏，算是有「學問」的人，受人的尊敬，是一種所謂「清貴」的官職。人民就巧妙地利用翰林的「名鑑」，肯定俚歌的文學價值，並抒發了自己的聲音，以統治者的傳統觀念來顛撲統治者。又如「十二月景」形式中的一首「長工恨」，控訴了財主虐待長工的罪惡，它的全文如下：

正月出來夜沉沉，

財主拿傘屢長年，  
（長年，裏工）  
你知長年怎樣屢，  
一半米谷一半錢。

× ×            × ×            × ×

二月出來春草青，  
青蛙蝌蚪啞三更，  
偶然清早不知裡，  
財主娘罵我死屈今。

× ×            × ×            × ×

三月出來三月三，  
手持鐮刀共松柵，  
未然割薪先割手，  
割了中指痛心肝。

× ×            × ×            × ×

四月出來日頭長，  
財主人客請一床，  
床頭床尾餸爛爛，  
我佛無油菜髻湯。

（日頭，太陽、在此是指時間長）

（床，卓）

（餸爛爛，指菜餚多）

（菜髻，鹹菜）

× ×            × ×            × ×

五月出來賽龍船，  
四處鼓樂鬧紛紛，  
大人帶仔都去看，  
我佛田頭田尾云。

（帶仔，小孩）

（云，徘徊）

× ×            × ×            × ×

六月出來熱哀哀，  
辛苦流汗無人知，  
人兄人弟都來看。  
親生娘只還不知。

（娘只，母親）

× ×            × ×            × ×

七月出來七月半，  
家家公媽來討債，

有錢銀紙燒給足，  
無錢銀紙燒一半。

× ×            × ×            × ×

八月出來桂花開，  
做這長年大吃虧，  
牛皮做衫穿會破，  
鐵打草鞋穿會開。

× ×            × ×            × ×

九月出來九立冬，  
財主娘舀飯裝鬆鬆，  
蒼蠅會穿碗底過，  
未吃三嘴碗就空。

× ×            × ×            × ×

十月出來日頭焦，  
日日討柴不付燒，  
人人曠我討大扭，  
財主娘焉我等他條。

(討柴，打柴。不付，不及)

(討，打)

(他條，玩耍、在此指偷閒)

× ×            × ×            × ×

十一月出來冬節兜，  
財主吃酒我吃糟，  
人人看見都無，  
豬母看見唾沫流。

× ×            × ×            × ×

十二月出來人送年，  
我共財主算工錢，  
想是要算三、五兩，  
財主只肯三、五錢。

× ×            × ×            × ×

牛車牽耙放壁兜，  
明年要價無想頭，  
「旱死短命」你就去，      (旱死短命，婦人罵人語)

不要想我明年留。

俚歌中亦有頌揚勞動人民的勤勞儉樸之高貴品質的作品，下面所摘錄的一首「四季歌」就是一例。

✓春季日頭漸漸長，

趕緊犁田了插秧，

有利擰麻共織，

不驚風來不驚浪。

× ×

× ×

× ×

✓秋季天時漸漸冷，

田工一了就上山，

柴刀逐弓空許晉，（逐弓，一些。據許晉，存在家）

未雨綢繆心厄安。

長篇敘事詩的俚歌，一般都有唱本，現存的尚有一百多種。在這許多的唱本中，有些是小資產階級的文人，為了營利迎合小市民的低級趣味，於其內滲進了色情部份，甚至有的還為統治者宣揚封建禮教和宿命論思想。至於「十二月景」等形式所唱的俚歌，一般都是健康的，樸素多於滑稽，雖無唱本只靠口傳，但為人民所喜愛，流行廣泛，深入人心。

(3)兒歌 兒童們最愛唱的歌謡，流行地區很廣，自山區至沿海，特別是平原區農村，幾乎無處不流行。它的形式一般都是三字一句，亦有四至九字為一句的，不分段，集十來句為一首，唱時拍手數板，沒有其他伴奏。

兒歌一般都是老年人根據自己所身受的、耳聞的、目見的事物，迎合兒童的興趣，運用兒童的口吻而編出來的。它的一般反映家庭生活和兒童愛好的為多，有揭發的、描寫的、勸告的、諷刺的和遊戲的……。其創作方法一般要是借物比喩，尤以兒童所喜愛的動物，隨興所之，隨口問答，方言性特別強烈。現在民間流行的兒歌約有百來首，下面所摘引的，僅是一些例子。

(1) 揭發后娘虐待前妻子女的一首：

「你何你，治日嫁？」（治日，何日。嫁讀Gia）

「年底嫁。」

「嫁甚麼？」 (嫁，指妝盒)

〔紅布鞋、青布衫，

先人仔，后逐哥， (先人仔，前妻子女。后逐哥，即后娘)

食 粉，配豆渣」

(2) 描寫夫婦愛情與家庭不和的二首：

一頭鷄角仔、尾興興， (鷄角子，小公鷄)

君讀書、奴搗扇，

「搗是一支什麼扇？」

「搗是一支紅月扇。」

「頭插什麼花？」

「頭插紅菊花。」

開大門、奔逐官， (逐官，太翁)

「逐官奔幾拜？」

拜三拜。」

開后門、摘血菜，

血菜青、血菜紅，

大姑賓、細姑捧，

捧到后門兜，

遇着一陣蝦吹笛、蟹打鼓，

洋身扛轎目土土， (洋洋，青蛙)

草馬拴旗弄錢鼓， (草馬，蚱蜢)

水鷄相聲去告禱。 (水鷄，田蛙)

× ×

× ×

× ×

一頭鷄角仔，

飛頂廳，

飛下廳，

姑閨嫂，

罵三聲，

眠床踏凳還阿兄；

阿兄門前栽松柏，

阿嫂門前栽牡丹；

姓丹關花第一枝，  
娘仔粗水渥荔枝，（渥，灌澆）  
荔枝同屋葉同青，（同，意）  
仔哥雖好別人生，  
脚踏門內是半子，  
脚踏門外是畜生。

- (3) 勸人儉樸、愛護家畜的一首：
- 鵝錐咁呀咁，（鵝錐，鳩）  
老嫗媽討新婦，  
新婦大腹去，（大腹主，食量大）  
阿孫去打鷄。  
「鷄阿鑑、人曠要剗汝。」  
「黃貧𠵼，（黃貧，不要）  
一日蛋一個、十日蛋一藍，  
黃如去打鴨。」  
「鴨阿鴨、人曠要剗汝。」  
「黃貧𠵼，  
水裏浮浮，  
黃如去打牛。」  
「牛阿牛，人曠要剗汝。」  
「黃貧𠵼，  
一日使一工、十日使一洋，  
黃如去打羊。」  
「羊阿羊、人曠要剗汝。」  
「一日吃百般草，  
黃如去打狗。」（下略）

- (4) 諷刺口是心非虛情假義的一首：
- 「阿舅你請等，甥阿去市頂。」  
「市頂買什麼？」  
「隨便。」  
「買蠶。」

「輕糊土。」  
「買蛾，」  
「蛾烏烏。」  
「殺鵝，」  
「鵝細頭。」  
「磨稞，」  
「袂當罩。」（罩，飯）  
曠道又曠那，  
無一項做有到。

反映兒童愛好的兒歌與兒童遊戲相結合，有些歌詞可以循環唱。夏天晚飯後，男女小孩聚集廣場，邊唱邊遊戲，興趣盎然。下面舉出幾首例子：

啄一糕，啄一餅，  
我分桃，你分餅。  
桃紅紅，餅生虫，  
餅甜甜，桃爛心，  
桃幼幼，餅像蛀。

唱時，兩個兒童面對面，在唱第一句的第一字時，先用自己的兩掌對拍一下，唱至同句的第三字時，用右掌向對方右掌拍一下；唱第二句的第一字時，自己的雙掌又對拍一下，唱至同句的第三字時，用左掌向對方左掌拍一下；第三句起，自己變掌對拍後，即用變掌同時向對方左拍右、右拍左地互拍一下。以後如是邊拍邊唱，循環至唱完。

拖籠伊講，  
老鼠請阿舅，  
阿舅未然居，  
老鼠去賣罩，（罩，午飯）  
罩賣未然熟，  
一仔一塊肉，  
肉伏未然買，  
一仔一個蜆，  
蜆伏未然磨，

一仔一戈蘿，

蘿無耳。

交乞天頂雷公老成視。

(老成視，電母)

一羣孩子在唱這首兒歌時也是邊唱邊動作。在唱第一句的時候，數唱子領唱的人，便拉出了一個孩子，作拖磨礪的模樣，邊唱邊拖，其他的孩子，也各找一個伴，跟着邊學邊唱，隨唱詞變化動作。

哆哆開門，

「開門卜乃？」，「開門要錢。」 (卜乃，干什麼)

「要錢卜乃？」，「要錢買箇。」

「買箇卜乃？」，「買箇編簷。」

「編簷卜乃？」，「編簷撈魚。」

「撈魚卜乃？」，「撈魚阿公食。」

「阿公鰯治隻？」，「阿公鰯天頂。」 (治隻，何處)

「厄甚生上咧？」，「用擂箕擂上咧。」 (厄甚，怎樣)

「厄甚生落咧？」，「用鷄場搘落咧。」

「食魚頭？食魚身？食魚尾？」

「食魚頭。」，「魚頭有骨。」

「食魚身。」，「魚身有壯。」

「食魚尾。」，「魚尾雙叉。」

抓魚阿、撈魚阿……；

阿、刮阿、刮阿……。

這首兒歌的遊戲動作更活躍。一羣孩子由大的領先，排成一條魚的隊形，以一當漁翁，首先發問，其余的孩子對答，在最後喊起「抓魚阿……撈阿……」的時候，當漁翁的要衝進隊去，領先的孩子想盡辦法把他擋住，其余的孩子跟領先的移動，要是誰是被當漁翁的拍着，就算為輸了，罰出當漁翁。

月阿月，担田月。

田月亮，担菱角。

菱角種，担鷄種。

鷄蛋啼，担笊籬。

笊籬孤，担夜壺。

夜臺蒂，扭鶯盞。  
鶯盞花，扭西瓜。  
西瓜紅，扭火籠。  
火籠焦，扭桔樵。  
桔樵刷，扭蛤蜊。  
蛤蜊壳，扭菱角……

這首兒歌唱至「扭菱角」時，可以從頭起循環連唱，要唱到什麼時候，能再唱到什麼時候。

(4) 民謡 流行全縣，尤以平原更廣泛。其形式以七言為主，雜用三、五言，不分段，多是短篇。其調式是數板式的，與現在所流行的快板相似；其所反映的內容多種多樣，有諷刺的、排怨的、控訴的、歌頌的。

舊社會的不合理婚姻制度，是建築在買賣的基礎上，婦女被當作商品，不但所謂「聘金」要討價還價，還有索「肉麵」與「起轎脚」等陋習，常常因此爭吵糾纏，弄到親家變成冤家，害了女兒嫁到男家後，被翁姑與丈夫的歧視、虐待，造成惡果。下面的一首民謡，就尖銳地對封建婚姻制度加以揭發與諷刺。

一頭螃蟹雙頭行，  
十二歲娘仔看親情，  
伊卜持王番起轎腳，  
伊卜持肉麵共豬腳，  
豬腳烏腳蹄，  
阿五持大牌，  
大牌乞骨批，  
一頂轎，二頭鵝，  
打屎總前頂，  
烏雲四合頂。

人民對早婚的陋習，也是反對的，下面的一首民謡，風趣生動地對那些抱着「卅歲牽孫過橋」，不惜摧殘子女幸福的人，狠狠的給以當頭一棒。

一歲牽，二歲擺，三歲“油瓶”。（牽，學走路。擺，擺足）

四歲剪模花，五歲梳牛角髻。

六歲看，七歲送，八歲嫁。（看，說親。送，訂親）

九歲抱仔前廳行。

抱乞爺，爺摸摸；（乞，給）

抱乞姐，姐金珠；（姐，娘，金珠，寶寶）

抱給兄，兄嘴笑；

抱給嫂，嫂拱地交懷補（意爲嫂妬忌將嬰兒摔在地下）

下面有兩首嘲笑懶媳婦的民謡，其中雖存在糟粕部分，但它反映了人民對好吃懶做的人的厭惡。

門兜一株松樹古，

✓ 算阿命呆討呆某，（某，妻）

一針也袂縫，（袂，不）

一空也袂補，

偷鹽沁菜某，摩，拿。沁菜某，作鹹菜）

偷量米當賊某，

頭無梳古蘿大，

面無洗烏賊乾，

腳無鞋沿途拖，

誘好食打逐官，（逐官，太翁）

鼎桶蓋開起就去拿，（鼎桶蓋，炊具）

逐哥祕腳祕手就去打，（逐哥，太婆。祕腳祕手，捲袖捲褲）

鼎桶蓋孝杓破淨淨。（孝杓，廚具）

偷量米換猪肚，

猪肚黃爛爛，

不肯分逐官。

逐哥个扁担，

新婦全竹担，

阿媽捲着籬，

卜打齊回來。

× ×

× ×

× ×